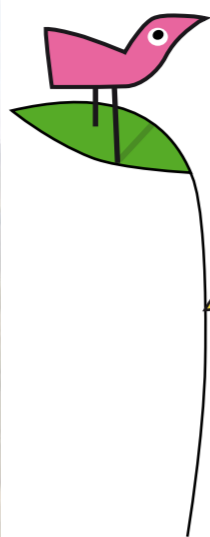


LOS VAQUEROS



LOS VAQUEROS DE ALZADA DE TORRESTÍO CONSTITUYEN UN FENÓMENO ETNOGRÁFICO ESPECÍFICO EN NUESTRA ASTURIAS RURAL.

Desde tiempo inmemorial, los vaqueros de Torrestío, como ellos dicen, alzaban de las marinas al puerto con sus ganados y enseres domésticos. En los meses fríos de invierno se asentaban en concejos del centro de Asturias, cerca del mar. De ahí el término *las marinas*. Los veranos y parte del otoño los pasaban en Torrestío, pueblo de Babia, situado en plena cordillera astur-leonesa, aprovechando los fértiles pastos de sus puertos.

Jovellanos da cuenta de estos vaqueros: *“Torrestío: lugar grande, de más de cien vecinos; todos ganaderos, por el invierno transmigran con sus ganados a los concejos de la costa, y por el verano cuidan las mujeres de los ganados mientras ellos se ocupan en la arriería”.*

CULTURA PROPIA

Llevaron a Torrestío el asturiano central, convirtiéndolo en una isla lingüística, circundada por pueblos que se expresaban en bable occidental. Por ello se denominaron siempre *vaqueros(us)/as(es)*, pero nunca *vaqueiros/as*. Influyeron además en la toponimia y en rasgos culturales como que Torrestío conserva el mayor conjunto etnográfico de hórreos de tipo astur y leonés de toda Babia.



Los puertos de Torrestío

© RUVAT



Meandros del Nora. Oviedo y Las Regueras

© Ayto. Las Regueras



Camín de La Mesa

© RUVAT



Torrestío 1952

© Lueje

LAS MARINAS

A TORRESTÍO ALZABAN FAMILIAS DE PRÁCTICAMENTE TODOS LOS CONCEJOS DE LA ZONA CENTRAL DE ASTURIAS.

Vaqueros de Castrillón, Corvera, Gijón, Gozón, Grado, Quirós, Salas y Teverga fueron optando por la estancia de invierno como residencia permanente. Sin duda debido al empuje económico de la zona central asturiana que ofrecía mejores condiciones de vida y trabajo. Un buen número de familias que inverna en distintos pueblos de Llanera abandonó la alzada en la primera parte de siglo pasado. Muchos de ellos todavía conservan casa, fincas y querencias en Torrestío.

En la actualidad solo unas pocas familias de Las Regueras, Llanera, Siero, Oviedo y Santo Adriano, siguen realizando la trashumancia, si bien de manera muy distinta a como la hicieron sus antepasados.

SOCIEDAD

En algunos concejos, como por ejemplo en la parroquia de Villardeveyo en Llanera (Ref: J. A. Vaquero), los vaqueros sufrieron marginación social. No obstante esta marginación, más bien debida a una cuestión económica y de pago de impuestos, no estaba generalizada. El 91% de los censados en Torrestío en 1816 estaban inscritos como *hijosdalgo notorios* o *hijosdalgo de Privilegio*.



Vaqueros en Torrestío

© M. T. Rodríguez

LA POBLACIÓN CONCENTRADA DE TORRESTÍO OFRECÍA UNA CONVIVENCIA MÁS ESTRECHA ENTRE VECINOS QUE LA DISPERSA DE LAS ALDEAS ASTURIANAS.

Las normas de funcionamiento del pueblo acordadas en Concejo abierto; el trabajo obligado de *sextaferías* para arreglos de caminos; las *andedas* voluntarias para recoger mieses y las nevadas repentinas, que requerían de ayuda mutua por la precariedad existente, impedían en cierta manera los individualismos.

Las fiestas también unían mucho. En la de Sacramento, el 17 de agosto, había baile con acordeón y gaita que tocaban piezas asturianas y babianas. Lo mismo sucedía cuando los recién casados daban un baile con vino y pan de boda.

Surgían cortejos con babianos porque las mozas asturianas tenían fama de modernas y buenas moza... *Vistes saya colorada, vaquera de Torrestío, parece una asturiana...* Pero los matrimonios eran siempre entre vaqueros. Las familias trataban de mantener y ampliar patrimonio y con frecuencia ejercían su poder con **contratos matrimoniales** que regulaban la gestión y transmisión de los bienes.

RUTAS DE ALZADA DE LAS MARINAS AL PUERTO VAQUEROS DE TORRESTÍO



RUTAS DE ALZADA DE LAS MARINAS AL PUERTO VAQUEROS DE TORRESTÍO

MÁS INFORMACIÓN



MAPA INTERACTIVO

www.rutavaquerosdealzada.es

APP MÓVIL

iOS y Android.
Guía con GPS integrado.
Descripción de las etapas y puntos de interés.

GANADERÍA

Dado que la principal fuente de ingresos era la ganadería, ello exigía una buena gestión de los pastos. El sistema llamado “derrota” permitía que los animales pastasen en las fincas particulares no cercadas, una vez recogidas las mieses. Para ello se establecían normas en el Concejo del pueblo, por cuyo cumplimiento velaba un guarda, contratado al efecto.

EL GANADO SE VENDÍA EN FERIAS. LAS MÁS IMPORTANTES, Y QUE HOY EN DÍA AÚN SE CELEBRAN, ERAN LAS DE SAN EMILIANO DEL 10 DE AGOSTO Y EL 20 DE SEPTIEMBRE Y LA DE LA MAGDALENA A MEDIADOS DE AGOSTO.

Ayer como hoy, el perro mastín es el compañero indispensable de los rebaños y los acompaña y protege de los lobos. Los vaqueros diariamente les subían comida y de cuando en cuando también sal para las reses.

ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

La ganadería se complementaba con cultivos de huerta, cereales y legumbres, destinados al autoconsumo o para la venta, si había sobrantes.

Las mujeres hacían mantecas o tejían calcetines de lana merina, mientras que los hombres desarrollaban oficios relacionados con los animales, ferreros, capadores, curanderos. A ello se añade un amplio número de familias que, además, practicaban la arriería (en 1752 se computan 61 arrieros con 253 caballos de carga y 3 mulares) entre Asturias y Castilla.



Mastín

© S. Aller González

LA ALZADA

LOS VAQUEROS ERAN GENTE HUMILDE QUE ACARREABAN SUS ENSERES DE UNA CASA A OTRA A LOMOS DE JUMENTOS, O INCLUSO EMPAQUETADOS EN LA CORNAMENTA DE UNA VACA DOMADA, PUES AL NO EXISTIR BUENOS CAMINOS DE CARRO ATAJABAN POR SENDAS Y SENDEROS.

Alzaban con todo su capital a cuestas: vacas, caballos, ovejas, el gocho o cerdo y unas pocas pitas o gallinas, para que no faltasen huevos y aperos. Con el trascurso del tiempo lograron tener enseres en las dos casas y cesó su transporte de ida y vuelta.

Los momentos de partida eran momentos de inseguridad pues a lo largo de tres días les acechaban peligros y cansancio. Si en el viaje perdían algún animal las ganancias del año se convertían en pérdidas. Es por eso que mujeres y hombres recurrían a San Antonio y a todo lo sobrenatural, del signo que fuera.

POR SU CONDICIÓN VIAJERA, SE EMPAPABAN DE LA SABIDURÍA POPULAR DE LOS LUGARES POR LOS QUE PASABAN Y DE LAS GENTES QUE CONOCÍAN, FORJANDO UNA INTERESANTE CULTURA DE APERTURA, QUE SE HA IDO TRANSMITIENDO DE PADRES A HIJOS.

reloj; con vestido y calzado rudimentario y sin más ayuda que sus conocimientos naturales; los lazos de amistad establecidos en el camino de alzada y el coraje que les caracterizó.



San Pedro de Nora. Las Regueras

© Ayto de Las Regueras



Ermita de Trobaniello/Trobaniel, lo. Quirós

© A. Foggia



Alzada anual de la asociación

© Asociación RUVAT

LAS RUTAS

PARA QUE LA RUTA DE LA ALZADA NO SE PIERDA Y TODOS PODAMOS DISFRUTAR DE LA RIQUEZA NATURAL Y CULTURAL DE LOS LUGARES POR LOS QUE TRANSITABAN LOS VAQUEROS DE TORRESTÍO, OS OFRECEMOS LOS RECORRIDOS MÁS FRECUENTES EN OCHO ETAPAS.

En función de los concejos de procedencia y las condiciones meteorológicas los vaqueros utilizaban diferentes rutas para subir o bajar de Torrestío.

En el camino tenían que hacer noche, a veces al raso, otras en ermitas, en casas de conocidos o lugares en los que se les ofrecía, por ejemplo a cambio de mantecas o *arbeyos*, o también por ejercer sus conocimientos como los capadores o curanderos.

LA ASOCIACIÓN RUVAT

Este proyecto de dinamización de la Ruta de Alzada de las Marinas al Puerto nace del corazón de un puñado de descendientes de vaqueros agrupados en la asociación cultural Ruta Vaqueros de Alzada de Torrestío (RUVAT) y de los ayuntamientos de Las Regueras y San Emiliano (León), con el apoyo de los restantes concejos por donde discurren las rutas y que aparecen en este folleto.

NO NOS QUEDA MÁS QUE DAROS LAS GRACIAS YA QUE RECORRIENDO LAS RUTAS DE LA ALZADA ESTÁIS CONTRIBUYENDO A QUE NUESTRO PASADO NO SE OLVIDE.

AYTO. GOZÓN
www.ayto-gozon.org
985 88 26 46

AYTO. LLANERA
www.llanera.es
984 18 04 79

AYTO. LAS REGUERAS
www.lasregueras.es
985 79 90 45

AYTO. OVIEDO
www.oviedo.es
984 08 38 00

AYTO. SANTO ADRIANO
www.santoadriano.org
985 76 10 61

AYTO. PROAZA
www.proaza.es
985 76 10 01

AYTO. TEVERGA
www.aytoteverga.org
985 76 42 02

AYTO. QUIRÓS
www.quiros.es
985 76 81 60

AYTO. SAN EMILIANO
www.aytosanemiliano.es
987 59 40 29



www.vaquerosalzadatorrestio.com

RUTAS DE ALZADA



- Etapas a pie
- Ruta ecuestre (37,2 km)
- Longitud de la etapa
- Desnivel acumulado

PUNTOS DE INTERÉS

- Cultura vaquera
- Interés cultural
- Interés natural

GOZÓN

- G1. Luanco
- G2. Paisaje Protegido del Cabo Peñas
- G3. Iglesia de San Cristobal de Verdicio y Cementerio
- G4. Les Cabañas
- G5. Puente Cebatón
- G6. La Cabrera
- G7. Iglesia San Jorge de Manzaneda
- G8. Palacio de Manzaneda o de los Valdés-Coalla y la Riva
- G9. Embalse de La Granda

LLANERA

- LL1. Arlós: Iglesia de Santiago
- LL2. Villardeveyo: Palacio de Villabona
- LL3. Villardeveyo: Iglesia de San Miguel y asentamientos vaqueros
- LL4. Plaza de La Habana. Posada de Llanera
- LL5. San Cucufate: Palacio de Villanueva
- LL6. Torre de Los Valdés. Guyame. San Cucufate
- LL7. Pruvia. Iglesia de Santiago
- LL8. Yacimiento romano de Lucus Asturum. Lugo de Llanera

LAS REGUERAS

- LR1. Parroquia de Biedes
- LR2. Castañeu de Cartuchos
- LR3. Venta del Escamplero
- LR4. San Pedro de Nora
- LR5. Meandros del Río Nora
- LR6. Senda Verde El Pedreru-San Pedro del Nora
- LR7. Termas romanas de Valduno

OVIEDO

- O1. La Barquera
- O2. Conjunto arqueológico industrial de la Fábrica de Armas de Trubia
- O3. Senda verde Oviedo-Fuso-Trubia
- O4. Cascadas de Guanga
- O5. Monte Naranco, interés natural y huella de los vaqueros de alzada
- O6. Latores, su castro y asentamientos vaqueros
- O7. Prerrománico de Oviedo (Patrimonio mundial de la UNESCO)
- O8. Oviedo

Escala: 1:180.000



SANTO ADRIANO

- SA1. Abrigo rupestre de Santo Adriano
- SA2. Iglesia prerrománica de Santo Adriano de Tuñón
- SA3. Cueva del Conde
- SA4. Minas de Castañeu del Monte
- SA5. Desfiladero de Las Xanas
- SA6. Puente de Medieval
- SA7. Iglesia de San Romano
- SA8. Ecomuseo La Ponte

PROAZA

- P1. Torre Medieval de Proaza
- P2. Palacio de los González-Tuñón de Proaza
- P3. Casa del Oso
- P4. Senda del Oso
- P5. Central Hidroeléctrica de Proaza
- P6. Desfiladero de peñas Juntas
- P7. Peña Forcada
- P8. Banduxu

TEVERGA

- T1. Desfiladero de Valdezreizales
- T2. Colegiata de Teverga
- T3. Parque de la Prehistoria y Castillo de Alesga
- T4. La Focella
- T5. Braña de Las Navariegas
- T6. Monumento Natural de Cueva Huerta
- T7. Puerto de Ventana
- T8. Braña de Fonfría y Alto de La Madalena

QUIRÓS

- Q1. Ruinas Iglesia Santa Eulalia de Pirueño
- Q2. Embalse de Valdemurio
- Q3. Molinos de Corroriu
- Q4. Iglesia románica de San Pedro de Arroxo
- Q5. Museo Etnográfico de Quirós
- Q6. Ricao
- Q7. Los Garrafes
- Q8. Capilla de Trobaniello

SAN EMILIANO

- SE1. Ermita de Porcineiro
- SE2. Torrestío
- SE3. Camino Real de La Mesa
- SE4. Macizo de Las Ubiñas
- SE5. Star-Park (Parque de las estrellas)
- SE6. San Emiliano*
- SE7. Casa del Parque de Riolago*
- SE8. Geología del Valle San Emiliano*

*Al sur del ámbito del plano



34,1 KM (PRINCIPAL)
25,4 KM (RAMALES)
423 M

ETAPA I

VERDICIO - LAS CABAÑAS - LA CABRERA - VIOÑO - LA GRANDA - TRASONA - ROZONA - FUENCALIENTE - LAVARES - EL FRESNO - CARBAJAL - BIEDES

VERDICIO-BIEDES

MUNICIPIOS: GOZÓN, CORVERA, LLANERA Y LAS REGUERAS

Parte de Verdicio, en el municipio de Gozón. Pasando por las antiguas brañas de vaqueros de Las Cabañas y La Cabrera alcanza el embalse de La Granda y se interna en Corvera por Trasona. Continúa hacia Llanera, atravesando las parroquias vaqueras de Arlós y Bonielles, y finaliza en Las Regueras, en Biedes.

RAMALES: En Posada de Llanera confluyen dos ramales que parten de Villardeveyo y de Pruvia, por donde también pasaban los caminos de vaqueros procedentes de otros municipios como Gijón o Siero.



14,5 KM
285 M

ETAPA III

PROAZA - DESFILADERO DE PEÑAS JUNTAS - CARANGA - DESFILADERO DE VALDEZREIZALES - ENTRAGO - SAN MARTÍN DE TEVERGA

PROAZA-SAN MARTÍN DE TEVERGA

MUNICIPIOS: Proaza y Teverga

Une la capital del municipio de Proaza con San Martín, capital del vecino concejo de Teverga. El recorrido discurre íntegramente por la Senda del Oso, por lo que es una de las etapas más cómodas de toda la ruta. Desde san Martín los vaqueros alzaban a Torrestío, o descendían, en función de las épocas y condiciones del tiempo, por el Puerto de la Mesa o el Puerto de Ventana, utilizando alguna de las tres alternativas que ahora os ofrecemos como etapa IV, V y VI de esta ruta.



25,1 KM (PRINCIPAL)
6,9 KM (RAMAL)
1.133 M

ETAPA V

SAN MARTÍN DE TEVERGA - SAN SALVADOR - CUEVA HUERTA - PÁRAMO - PUERTO DE VENTANA - TORRESTÍO

SAN MARTÍN DE TEVERGA-TORRESTÍO POR VENTANA

MUNICIPIOS: Teverga y San Emiliano

Comenzó a utilizarse como alternativa a la subida por Las Navariegas cuando se abrió la carretera al Puerto de Ventana. Los vaqueros que en la actualidad realizan la alzada, transportan sus ganados en camiones desde la zona central de la región asturiana por carretera, prácticamente por este mismo trazado. Por todo ello, por su gran longitud y fuerte desnivel, es una buena opción para realizar en coche, en bicicleta o en montura, disfrutando sin esfuerzo de los paisajes por los que antaño trashumaban los vaqueros a pie con sus ganados. El acceso a Torrestío desde el Puerto de Ventana se puede realizar a pie.



13,8 KM
491 M

ETAPA VII

PROAZA - VILLAMEJÍN - ACIERA - LAS AGÜERAS - VEGA DE ARROJO/VEIGA - BÁRZANA

PROAZA-BÁRZANA

MUNICIPIOS: Proaza y Quirós

Pertenece a uno de los caminos más antiguos de ascenso a Torrestío y se culmina con la etapa VIII (Bárzana a Torrestío por la ermita de Trobaniello/Trobaniel.lo y el Puerto de Ventana). Parte de la capital de Proaza y cruza al municipio de Quirós por la Collada de Aciera, descendiendo al fondo de valle por Las Agüeras y alcanzando la cola del embalse de Valdemurio, donde ya entronca con la Senda del Oso hasta Bárzana.



25,4 KM (PRINCIPAL)
14,2 KM (RAMAL)
276 M

ETAPA II

BIEDES - EL ESCAMPLERO - SAN PEDRO DE NORA - TRUBIA - SAN ANDRÉS - TUÑÓN - VILLANUEVA - PROAZA

BIEDES-PROAZA

MUNICIPIOS: LAS REGUERAS, OVIEDO, SANTO ADRIANO Y PROAZA

Se inicia en Biedes, en el municipio de Las Regueras, y lo recorre por completo por carreteras regionales y locales. Tras pasar por el Escamplero y San Pedro del Nora atraviesa el municipio de Oviedo, por el entorno del embalse de El Furacón y, ya en Trubia, entronca con la Senda del Oso, por la que discurre cómodamente atravesando el concejo de Santo Adriano hasta llegar a Proaza.

RAMALES: En Trubia confluía el camino que recorrían los vaqueros de Latores. En la actualidad es coincidente con las sendas verdes de Oviedo-Fuso de la Reina y Fuso de la Reina-Tuñón.



18,4 KM
1.298 M

ETAPA IV

SAN MARTÍN DE TEVERGA - SAN SALVADOR - LA FOCELLA - COLLADO LAS NAVARIEGAS - TORRESTÍO

SAN MARTÍN DE TEVERGA-TORRESTÍO POR LA FOCELLA

MUNICIPIOS: Teverga y San Emiliano

Este es uno de los caminos más antiguos de la alzada a Torrestío por Teverga: el ascenso a Las Navariegas desde San Martín por La Focella y posterior descenso a Torrestío por el Valle del Arroyo Matamala. El recorrido cuenta con cierta dureza en el ascenso hasta la collada de Las Navariegas, por lo que, si nuestras condiciones físicas lo desaconsejan, podemos hacer el camino en descenso, que siempre será más llevadero.



22,1 KM
1.334 M

ETAPA VI

SAN MARTÍN DE TEVERGA - SAN SALVADOR - BARRIO - BRAÑA DE FONFRÍA Y ALTO DE LA MADALENA - PUERTO DE LA MESA - TORRESTÍO

SAN MARTÍN DE TEVERGA-TORRESTÍO POR LA MESA

MUNICIPIOS: Teverga y San Emiliano

Esta larga etapa parte de San Martín de Teverga y corona la Cordillera por la que actualmente se llama la Ruta de Las Brañas Tevergas. Ascende por Barrio, Braña de Fonfría, La Madalena y La Mesa, donde enlaza con el Camino Real, antigua calzada romana y lugar histórico de paso a la Meseta. La etapa es bastante dura, contando con que salva fuertes desniveles, por lo que hemos de tener muy en cuenta nuestra condición física o realizar el camino en sentido descendente.



22,1 KM
1.216 M

ETAPA VIII

BÁRZANA - RICABO - ERMITA DE TROBANIELLO/TROBANIELLO - PUERTO DE VENTANA - ERMITA DE PORCINEIRO - LA COLLADA - TORRESTÍO

BÁRZANA-TORRESTÍO

MUNICIPIOS: Quirós y San Emiliano

Uno de los más antiguos accesos a Torrestío, que corona la Cordillera en el Puerto de Ventana y pasa por dos veneradas ermitas: La de Trobaniello/Trobaniel.lo, antes de abandonar el Principado de Asturias, y la de Porcineiro, que daba la bienvenida a Babia. Todo el trayecto discurre por preciosos paisajes modelados por los usos tradicionales de sus habitantes y que están reconocidos como Reserva de la Biosfera por la UNESCO. Las alternativas de acceso a Torrestío a pie se recogen en la app.

